



L'atome pour la paix

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <http://www.iaea.org>

In reply please refer to: J1.31.Circ

Dial directly to extension: (+43 1) 2600- 22039

Le Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) présente ses compliments aux États Membres de l'AIEA et a l'honneur d'appeler leur attention sur le projet de norme de sûreté suivant :

***Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material:
2018 Edition
(DS506)***

Les États Membres et leurs experts auront ainsi l'occasion d'examiner et d'évaluer ce projet de norme de sûreté, qui est disponible en ligne à l'adresse suivante :

<https://www.iaea.org/resources/safety-standards/ms-comments>

Une version imprimée de ce projet de texte pourra être envoyée sur demande.

Les modifications éventuelles qu'il sera proposé d'y apporter à la suite de son examen par les États Membres seront prises en compte pour sa mise au point définitive.

Les États Membres sont priés de bien vouloir communiquer leurs observations sur ce projet de texte en suivant les indications données dans la note explicative ci-jointe.

Le Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique saisit cette occasion pour renouveler aux États Membres de l'AIEA les assurances de sa très haute considération.



19 juillet 2018

Pièces jointes (en anglais seulement) : Note explicative

Formulaire pour les observations

Déclaration de la Commission des normes de sûreté

Explanatory Note

Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition (DS506)

The draft text for review, entitled *Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition*, was prepared as a draft Safety Guide to be issued in the IAEA Safety Standards Series.

The draft text has already been reviewed through consultants' meetings, as well as by the Transport Safety Standards Committee (TRANSSC).

The objective of this draft text, as accepted by the Commission on Safety Standards (CSS), is to identify the applicable provisions of the Transport Regulations and to provide the tables of paragraph numbers with references to the relevant detailed provisions of the Regulations in correspondence with the package related UN numbers in Table 1 of *Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition* (IAEA Safety Standards Series No. SSR-6 (Rev. 1)). Once a consignor has properly classified the radioactive material to be shipped, the appropriate UN number can be assigned, and the specific requirements for the shipment can be found in the corresponding schedule.

Comments are requested in relation to:

- Scope and completeness: Is the scope appropriate, and is it adequately covered by the draft text?
- Quality and clarity: Does the guidance in the draft text represent the current consensus among specialists in the field, and is this guidance expressed clearly and coherently?

Comments of an editorial nature will be considered; however, it should be noted that the draft text will be comprehensively edited by the IAEA Secretariat.

Any comments should be made in English, should refer to the relevant paragraph number in the draft text being reviewed, and should propose alternative text where appropriate. Please use the attached Form for Comments to record all comments.

The responsible IAEA officer is Ms Nancy Capadona of the Department of Nuclear Safety and Security, who may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: +43 1 2600 22039 or via email at: N.Capadona@iaea.org.

Any comments should be sent through the established official channels to the responsible IAEA officer by **30 November 2018**.

Form for Comments

Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition (DS506)

COMMENTS BY REVIEWER				RESOLUTION			
Reviewer: Country/Organization:		Page.... of.... Date:					
Comment No.	Para/Line No.	Proposed new text	Reason	Accepted	Accepted, but modified as follows	Rejected	Reason for modification/rejection

Statement by the Commission on Safety Standards

Publications in the IAEA Safety Standards Series are prepared and reviewed in accordance with a uniform process. To this end, the Commission on Safety Standards (CSS) and five committees with harmonized terms of reference have been established: the Emergency Preparedness and Response Standards Committee (EPRReSC), the Nuclear Safety Standards Committee (NUSSC), the Radiation Safety Standards Committee (RASSC), the Transport Safety Standards Committee (TRANSSC) and the Waste Safety Standards Committee (WASSC). The CSS has a special overview role with regard to the IAEA's safety standards and provides advice to the Director General on the IAEA's overall programme with regard to regulatory aspects of safety.

The uniform preparation and review process involves organizing expert group meetings; arranging at different stages of preparation for the internal review of draft texts; submitting the texts to the relevant Committee(s) for review; submitting draft texts to the IAEA's Member States for comment; and submitting the approved final draft of the safety standard¹ for endorsement by the CSS before publication.

The CSS stresses the importance of Member States' comments to the preparation and review process for safety standards. Publications in the IAEA Safety Standards Series not only should be of the requisite quality but also should represent the consensus view of the Member States and should address the issues of importance to the Member States. While the CSS, the Committees and the Secretariat strive to provide safety standards that satisfy these criteria, the review of draft standards by experts in the Member States is an essential stage in obtaining the broadest possible technical consensus and the highest possible quality and relevance.

Member States are also encouraged to provide the IAEA with feedback on their use of the safety standards. The status of safety standards extant and in preparation can be seen on the IAEA's website, where there are also links to electronic files for existing publications, including those in other official languages.² The responsible IAEA officer is Mr Dominique Delattre, Head of the Safety and Security Publications Unit of the Department of Nuclear Safety and Security. He may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: + 43 1 2600 22696 or via email at: D.Delattre@iaea.org.

¹ Safety Guides are published under the authority of the Director General. Safety Fundamentals and Safety Requirements publications require the approval of the Board of Governors, after endorsement by the CSS.

² See <http://www-ns.iaea.org/committees/files/CSS/205/status.pdf>.